

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: GPCP1465

**Polycarbonate GN container 1/4 - clear - depth 65mm**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for GGM Gastro Polycarbonate GN Container 1/4 Clear Depth 65mm

### 1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Polycarbonate GN Container 1/4 Clear Depth 65mm. This container is designed for professional kitchen use, providing a versatile solution for food storage and service. Its clear design allows for easy identification of contents, while the durable polycarbonate material ensures long-lasting performance.

### 2. Safety Information

- General Safety: This product is intended for food storage and should only be used as per the instructions provided.
- Avoid Thermal Shock: Do not expose the container to rapid temperature changes, as this may cause cracking.
- Keep Away from Flames: This container is not flameproof. Avoid exposure to direct flames or high heat sources.
- Food Safety: Designed for contact with food, this container meets EU food safety regulations. Ensure the container is clean and free of contaminants before use.
- Wash Before First Use: Always clean the container before first use to ensure hygiene.
- Storage: Do not stack heavy items on top of the container to prevent deformation.
- Child Safety: Keep out of reach of children to prevent accidental use or injury.

### 3. Product Specifications

- Model: GPCP1465
- Material: Polycarbonate
- Type: GN Container
- Size: 1/4
- Depth: 65mm
- Color: Clear

### 4. Setup and Installation

- Unpacking: Carefully remove the container from its packaging. Inspect for any damage caused during transit. If found, do not use and contact customer service.
- Placement: Place the container on a flat, stable surface in your kitchen or prep area. Ensure it's within easy reach for functionality.
- No Assembly Required: The container is ready for use once unpacked.

### 5. Operation

- Filling: Use the container for storing or pre-prepping food items. Fill the container to the desired level and ensure the lid (if applicable) is securely fastened for storage.
- Stacking: When stacking containers, ensure they are of the same size to maintain stability.
- Cooking: Do not use this container in microwaves, ovens, or any other heating appliances.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: It is recommended to wash the container with warm soapy water after each use. Avoid using abrasive cleaners or sharp objects that might scratch the surface.
- Dishwasher Safe: The container is dishwasher safe; however, place it on the top rack to avoid potential damage.
- Avoid Heavy Impacts: Handle with care to prevent breakage. Regularly check for signs of wear and tear.

### 7. Troubleshooting

- Cracks or Breaks: If the container shows signs of cracks or breaks, discontinue use immediately and replace it.
- Cloudiness: Over time, the container may become cloudy. This can be a result of scratches or prolonged exposure to heat. Replace if the clarity affects usability.
- Staining: Some foods may cause staining. Use a mixture of baking soda and water to clean stubborn stains.

### 8. Disposal

- Recycling: This product is made of polycarbonate, which may be recycled. Check local recycling guidelines for proper disposal methods.
- Landfill: If recycling is not an option, dispose of the container in accordance with local waste management regulations.

### 9. Contact

For any inquiries or support regarding the GGM Gastro Polycarbonate GN Container 1/4 Clear Depth 65mm, please contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy your product safely and effectively.

# DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für GGM Gastro Polycarbonat GN-Behälter 1/4 - klar - Tiefe 65 mm

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des GGM Gastro Polycarbonat GN-Behälters 1/4. Dieser Behälter ist ideal für die Gastronomie und eignet sich hervorragend zur Aufbewahrung und Präsentation von Lebensmitteln.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie den Behälter nur innerhalb der spezifizierten Temperatur- und Druckgrenzen.
- Stellen Sie sicher, dass der Behälter nicht überhitzt oder unter extremen Bedingungen eingesetzt wird.
- Achten Sie darauf, den Behälter außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen oder spitzen Gegenständen, um Kratzer oder Rissbildung zu verhindern.
- Reinigen Sie den Behälter vor der ersten Verwendung gemäß der Reinigungsanweisungen.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktbezeichnung: Polycarbonat GN-Behälter 1/4
- Material: Polycarbonat
- Farbe: klar
- Tiefe: 65 mm
- Abmessungen: 26,5 cm x 16,2 cm
- Temperaturbeständigkeit: von -40 °C bis +100 °C
- Spülmaschinenfest: Ja
- Mikrowellengeeignet: Ja

## 4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass der Behälter auf einer stabilen und ebenen Oberfläche platziert ist.
- Vor der ersten Verwendung spülen Sie den Behälter gründlich mit warmem Seifenwasser aus.
- Nach der Reinigung den Behälter gut trocknen lassen, bevor Sie ihn mit Lebensmitteln befüllen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Deckel (sofern vorhanden) gut sitzt, um eine Kontaktkontamination zu vermeiden.

## 5. Betrieb

- Verwenden Sie den GN-Behälter zur Lagerung von Lebensmitteln, die in Gastronomiebetrieben angeboten werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Behälters auf Risse oder Abnutzung.
- Füllen Sie den Behälter nicht über die empfohlene Kapazität hinaus.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Behälter mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser. Verwenden Sie einen weichen Schwamm oder ein Tuch.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, die den Behälter beschädigen könnten.
- Spülen Sie den Behälter nach der Reinigung gründlich mit klarem Wasser ab und lassen Sie ihn vollständig an der Luft trocknen.
- Lagern Sie den Behälter an einem trockenen Ort, wenn er nicht in Gebrauch ist.

## 7. Fehlersuche

- Bei Rissen oder Beschädigungen: Entsorgen Sie den Behälter und verwenden Sie einen neuen.
- Falls der Behälter schief steht, überprüfen Sie die Standfläche und richten Sie sie gegebenenfalls neu aus.
- Bei Geruchsbildung reinigen Sie den Behälter gründlich und lassen ihn trocknen.

## 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie den Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Trennen Sie Materialien, wenn dies möglich ist, um eine effektive Wiederverwertung zu unterstützen.

## 9. Kontakt

Für Fragen oder Anliegen wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Polycarbonaat GN Container 1/4 Duidelijk 65mm

## 1. Algemene Informatie

Deze polycarbonaat GN container is ontworpen voor professioneel gebruik in keukens en horecagelegenheden. De container is ideaal voor het bewaren en serveren van verschillende voedingsmiddelen.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de container alleen voor de beoogde doeleinden zoals opgeslagen in de specificaties.
- Vermijd het gebruik van scherpe voorwerpen op het oppervlak om krassen en beschadigingen te voorkomen.
- Deze container is bestand tegen temperaturen van -40°C tot 100°C. Gebruik in de oven of magnetron is niet toegestaan.
- Laat de container niet in direct zonlicht staan om vervaging te voorkomen.
- Houd de container buiten het bereik van kinderen, het is geen speelgoed.

## 3. Productspecificaties

- Model: GPCP1465
- Type: GN Container
- Capaciteit: 1/4
- Diepte: 65 mm
- Materiaal: Polycarbonaat
- Kleur: Transparant

## 4. Opstelling en Installatie

1. Controleer de container op eventuele beschadigingen voordat u deze gebruikt.
2. Reinig de container grondig met warm water en mild afwasmiddel voordat u deze gebruikt.
3. Plaats de container op een vlakke, stabiele ondergrond in uw koel- of verwarmingsruimte.
4. Vul de container met de gewenste voedingsmiddelen, maar vul niet tot de rand.

## 5. Bediening

- Voor het bewaren van voedsel, sluit de container met een passend deksel.
- Gebruik de container in combinatie met andere GN elementen voor optimale efficiëntie in uw keuken of buffet.

## 6. Schoonmaken en Onderhoud

- Reinig de container met warm zeepwater. Gebruik een zachte spons om krassen te voorkomen.
- Voor hardnekkige vlekken, gebruik een niet-agressieve reiniger.
- Laat de container drogen op een schone en droge plek. Vermijd het gebruik van vaatwassers, om de levensduur van het product te verlengen.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: De container heeft krassen.  
Oplossing: Vermijd gebruik van scherpe voorwerpen en kies voor zachte schoonmaakmiddelen.
- Probleem: De container vervaagt.  
Oplossing: Vermijd blootstelling aan direct zonlicht.

## 8. Afvalverwerking

Verwerk deze container in overeenstemming met de lokale wetgeving voor plastic afval. Dit product kan gerecycled worden, controleer de recyclingmogelijkheden in uw regio.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedor GN de Policarbonato 1/4 - Transparente - Profundidad 65mm (GPCP1465)

## 1. Información General

Gracias por elegir el Contenedor GN de Policarbonato. Este producto está diseñado para almacenar y servir alimentos en entornos comerciales como restaurantes, catering y hoteles. Fabricado en poliacrilonitrilo, brinda una solución segura y duradera para el almacenamiento de alimentos.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este contenedor debe utilizarse exclusivamente para el almacenamiento y servicio de alimentos.
- Temperatura: No exponer a temperaturas superiores a 100°C o inferiores a -40°C.
- Manipulación: Evitar golpes y caídas para prevenir daños en el contenedor.
- Material: El poliacrilonitrilo es BPA-free, lo que garantiza que no migran sustancias nocivas a los alimentos.
- Limpieza: Lavar con agua tibia y jabón suave antes del primer uso. No utilizar limpiadores abrasivos.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: GPCP1465
- Material: Policarbonato
- Dimensiones: 1/4 GN
- Profundidad: 65mm
- Transparente: Sí
- Resistente a Impactos: Sí
- Apto para Lavavajillas: Sí

## 4. Configuración e Instalación

1. Inspección Inicial: Verifique que el contenedor no presente daños visibles antes de su uso.
2. Limpieza: Lave el contenedor con agua tibia y jabones suaves antes de almacenar alimentos.
3. Uso en Estantes GN: Coloque el contenedor en el estante correspondiente en su refrigerador o área de servi.
4. Sellado: Si utiliza tapas, asegúrese de que estén bien selladas para mantener la frescura de los alimentos.

## 5. Operación

- Almacenamiento de Alimentos: Asegúrese de que los alimentos estén fríos antes de colocarlos en el contenedor.
- Climatización: Mantenga el contenedor en un ambiente fresco y seco cuando no esté en uso.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lavado: Limpie el contenedor con agua caliente y un detergente suave. Enjuague bien y deje secar.
- Almacenamiento: Guarde el contenedor en un lugar limpio y seco para evitar contaminación.

## 7. Solución de Problemas

- Rasguños o Daños: Si el contenedor presenta rasguños, evite utilizarlo para alimentos crudos.
- Dificultad de Limpieza: Utilice soluciones de limpieza suaves y evite productos químicos agresivos.

## 8. Disposición

El contenedor de policarbonato es reciclable. Siga las regulaciones locales de reciclaje para su disposición adecuada.

## 9. Contacto

Para consultas adicionales, no dude en ponerse en contacto con nosotros:

Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Número de teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## MANUEL DU PRODUIT

### 1. Informations Générales

Bienvenue dans le manuel d'utilisation du conteneur GN en polycarbonate 1/4, profondeur 65 mm (référence : GPCP1465). Ce produit est conçu pour un usage professionnel dans le secteur de la restauration, garantissant une sécurité et une qualité optimales. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le produit.

### 2. Informations de Sécurité

- Ne pas exposer le conteneur à des températures supérieures à 100 °C.
- Évitez le contact avec des substances chimiques agressives qui pourraient endommager le polycarbonate.
- Ne pas utiliser de couteaux ou d'objets pointus directement sur la surface du conteneur.
- Vérifiez régulièrement l'état du conteneur. Ne pas utiliser si des fissures ou des dommages sont visibles.
- Gardez hors de portée des enfants.

### 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Matériau : Polycarbonate
- Dimensions : 1/4 GN
- Profondeur : 65 mm
- Résistance à la chaleur : Jusqu'à 100 °C
- Résistance aux chocs : Élevée
- Poids : XX g (remplir avec le poids exact)
- Utilisation : Convient pour le stockage et la présentation des aliments.

### 4. Installation et Mise en Place

- Assurez-vous que le conteneur est propre avant utilisation.
- Placez le conteneur dans une zone stable et plane pour éviter les basculements.
- Vérifiez que l'environnement de stockage est à température ambiante et à l'abri des sources de chaleur directe.

### 5. Utilisation

- Remplissez le conteneur avec des aliments, en vous assurant de ne pas dépasser la capacité de poids maximale.
- Utilisez des couvercles compatibles si nécessaire pour le stockage.
- Manipulez avec précaution lorsqu'il est rempli, en évitant de le faire tomber.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Lavez le conteneur à la main avec une éponge douce et un détergent doux. Ne pas utiliser d'outils abrasifs.
- Il est recommandé de rincer à l'eau claire et de laisser sécher complètement avant de ranger.
- Vérifiez régulièrement pour des signes d'usure.

### 7. Dépannage

- Si le conteneur présente des fissures, remplacez-le immédiatement.
- Si des résidus alimentaires persistent après le nettoyage, essayez de les faire tremper dans de l'eau chaude savonneuse.

### 8. Élimination

- En fin de vie, le produit doit être recyclé conformément aux réglementations locales sur les déchets plastiques.
- Ne pas jeter dans les ordures ménagères. Consultez les installations de recyclage locales pour une élimination appropriée.

### 9. Contact

Pour toute question, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Contenitore GN in Policarbonato 1/4 - Profondità 65mm

## 1. Informazioni Generali

Benvenuto nel manuale del Contenitore GN in Policarbonato 1/4 - Profondità 65mm. Questo prodotto è progettato per l'uso in cucine commerciali e professionali, offrendo resistenza e versatilità per la conservazione e la presentazione degli alimenti.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso corretto: Utilizzare esclusivamente come indicato nel manuale.
- Temperature: Il contenitore è adatto per temperature da -40°C a +70°C. Evitare l'esposizione a temperature superiori.
- Sforzi meccanici: Non sottoporre il contenitore a sforzi meccanici eccessivi che potrebbero provocarne la rottura.
- Lavaggio: Non usare spugne abrasive o detersivi aggressivi durante la pulizia.
- Guida dell'utente: Mantenere il manuale a portata di mano per riferimento futuro e seguire sempre le istruzioni.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Policarbonato
- Dimensioni: 1/4 GN
- Profondità: 65mm
- Capacità: 1,5 litri
- Colore: Trasparente
- Utilizzo: Adatto per uso alimentare, resistente ai graffi e alle macchie.

## 4. Installazione e Setup

- Rimuovere il contenitore dalla confezione e verificare che non ci siano danni visibili.
- Posizionare il contenitore su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che il contenitore sia pulito prima dell'uso, lavandolo con acqua calda e sapone neutro, quindi risciacquare.

## 5. Funzionamento

- Utilizzare il contenitore per la conservazione di ingredienti, cibi precotti o durante la preparazione del servizio.
- Se non in uso, coprire il contenitore per evitare contaminazioni alimentari.
- Evitare di utilizzare utensili metallici che potrebbero graffiare la superficie del contenitore.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare il contenitore a mano o in lavastoviglie (ciclo delicato).
- Asciugare con un panno morbido.
- Evitare l'uso di sostanze chimiche forti o abrasivi per la pulizia.
- Controllare regolarmente il contenitore per eventuali danni e sostituirlo se necessario.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Deformazione: Se il contenitore si deforma, evitare di esporlo a temperature elevate.
- Macchie: In caso di macchie persistenti, immergere in acqua calda con un detersivo delicato e risciacquare.
- Crepe o rotture: Se notate crepe o rotture, cessare immediatamente l'uso e sostituire il contenitore.

## 8. Smaltimento

- Smaltire il contenitore in conformità con le normative locali per la plastica. Non gettarlo in fiamme o in contenitori per rifiuti organici.

## 9. Contatti

Per assistenza o ulteriori informazioni, contattare il servizio clienti:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.